

Angličtina

DC-DC meniče Orion-Tr, neizolované

1. Vyberte chladné, suché a vetrané miesto.
 2. Najskôr pripojte „minusový“ napájací kábel k jednej z mínusových svoriek zariadenia Orion.
- Obe záporné svorky sú vzájomne prepojené.
- Upozorňujeme, že nesprávne pripojenie záporného pólu môže spôsobiť prepätie na výstupe.
3. Pripojte zvyšné káble.
- (Orion-Tr 24/12-5: na vstupe je potrebná externá 5A poistka)
- Zariadenie Orion je teraz pripravené na použitie.

Français

Menič ORION-Tr DC-DC, neizolovaný

1. Vyberte si chladné, suché a vetrané miesto.
 2. Najskôr pripojte záporný napájací kábel k zápornému pólu meniča Orion.
- Obe záporné svorky sú vzájomne prepojené. Upozornenie: Nezabudnite, že nesprávne pripojenie záporných svoriek môže spôsobiť prepätie na výstupe.
3. Pripojte zvyšnú kabeláž.
- (Orion-Tr 24/12-5: na vstupe je potrebná externá poistka 5 A)
- Orion je teraz pripravený na použitie.

Nemčina

DC-DC menič Orion-Tr, neizolovaný

1. Wählen Sie kühles, trockenes und belüftetes Ort.
 2. Najskôr pripojte „minusový“ napájací kábel k jednému z mínusových vývodov meniča Orion.
- Obe záporné svorky sú navzájom prepojené.
- Upozorňujeme, že nesprávne pripojenie záporného pólu môže viesť k prepätiu na výstupe.
3. Pripojte ostatné káble.
- (Orion-Tr 24/12-5: na vstupe je potrebná externá 5 A poistka)
- Menič Orion DC-DC je teraz pripravený na prevádzku.

Español

Meniče Orion-Tr DC-DC, neizolované

1. Nainštálujte zariadenie na chladnom, suchom a dobre vetranom mieste.
 2. Najskôr pripojte záporný napájací kábel k jednej zo záporných svoriek zariadenia Orion. Obe záporné svorky sú vzájomne prepojené. Majte na pamäti, že nesprávne pripojenie záporného pólu môže mať za následok prepätie na výstupe.
3. Pripojte zvyšnú kabeláž.
- (Orion-Tr 24/12-5: na vstupe je potrebná externá poistka 5 A)
- Zariadenie Orion je teraz pripravené na použitie.

Holandčina

Meniče Orion-Tr DC-DC, neizolované

1. Vyberte chladné, suché a vetrané miesto.
 2. Najskôr pripojte záporný vstupný kábel k jednej zo záporných svoriek zariadenia Orion.
- Obe záporné svorky sú vnútorne prepojené.
- Upozornenie: pri nesprávnom pripojení záporného pólu môže na výstupe dôjsť k nadmernému napätiu.
3. Pripojte ostatné káble.
- (Orion-Tr 24/12-5: na vstupe je potrebná externá 5A poistka)
- Zariadenie Orion je teraz pripravené na použitie.

Taliansky

Neizolované meniče DC-DC Orion-Tr

1. Vyberte si chladné, suché a dobre vetrané miesto.
 2. Najskôr pripojte „záporný“ napájací kábel k jednej zo záporných svoriek zariadenia Orion. Obe záporné svorky sú navzájom prepojené. Nesprávne pripojenie záporného pólu môže spôsobiť prepätie na výstupe.
3. Pripojte ostatné káble.
- (Orion-Tr 24/12-5: na vstupe je potrebná externá poistka 5 A)
- Orion je pripravený na použitie.

Portugalský

Neizolované meniče Orion-Tr DC-DC

1. Vyberte si vetrané, suché a chladné miesto.
 2. Najskôr pripojte „záporný“ napájací kábel k jednej zo záporných svoriek zariadenia Orion.
- Obe záporné svorky sú vzájomne prepojené. Majte na pamäti, že nesprávne zapojenie záporného pólu môže spôsobiť prepätie na výstupe.
3. Vykonajte zvyšné zapojenie.
- (Orion-Tr 24/12-5: na vstupe je potrebná externá poistka 5 A)
- Orion je teraz pripravený na použitie.



Orion-Tr 24/12-5



Orion-Tr 24/12-20